

# SALESIANOS cooperadores



638, octubre 2019

## LA REDACCIÓN

- ♦ Bautizados y enviados

## HOGARES DON BOSCO

- ♦ ¡Atención es importante!

## CONSEJERO MUNDIAL PARA LA REGIÓN

- ♦ Beata Alexandrina María Da Costa

## DESDE LA SER

- ♦ Intensamente

## A LA ESCUCHA DEL PAPA

- ♦ Mensaje del Santo Padre Francisco para la Jornada Mundial del migrante y del refugiado 2019

## AL HABLA CON

- ♦ Ester Díaz Santana, sc del Centro local de Las Pamas SC Barranquillo

## ECOS DE...

- ♦ Consulta regional
- ♦ Consulta regional
- ♦ Sevilla-Triana

## COMENTARIO AL PVA

- ♦ Y después ¿qué?

## DECÍAMOS AYER

- ♦ Contamos con vuestro apoyo

## CSJM (50 años de solidaridad)

- ♦ Proyecto 7/18: Salud bucodental para niños y adolescentes, Petén (Guatemala)

## Bautizados y enviados

La Iglesia de Cristo en misión en el mundo. Mes misionero extraordinario. Octubre 2019. El Papa Francisco pide que la Iglesia viva un tiempo misionero extraordinario, para *“volver a encender el ardor y la pasión por la misión de Jesús, renovar evangélicamente la misión”* en el centenario de la promulgación de la Carta Apostólica *Maximum illud*, del Papa Benedicto XV (30-XI-1919).

Propone el lema *“Bautizados y enviados: la Iglesia de Cristo en misión en el mundo”*, y expone que esta vida divina recibida en el bautismo como don, esta adhesión a la fe, es una riqueza que poseemos para darla, comunicarla, anunciarla; éste es el sentido de la misión.

Nuestra pertenencia filial a Dios no es un acto individual, es fuente de una vida nueva junto a muchos otros hermanos y hermanas. De ahí surge la conciencia de la *missio ad-gentes* que según el Papa Francisco debemos retomar, porque la Iglesia en salida exige una conversión constante y permanente. *“Ha de ser hombre de Dios, quien a Dios tiene que predicar”* (M.I). *“La salida misionera es el paradigma de toda obra de la Iglesia”* (Evangelii Gaudium 15).

Y nos preguntamos ¿cómo vivir los SSCC esta vida en misión? El Papa nos señala cuatro dimensiones:

1. *El encuentro personal con Jesucristo vivo* en su Iglesia, en la Eucaristía, la Palabra de Dios, la oración personal y comunitaria;
2. *El testimonio de vida*: de cada cristiano, de los santos, los mártires de la misión y los confesores de la fe, expresión de las Iglesias esparcidas por todo el mundo;
3. *La formación misionera*: escritura, catequesis, espiritualidad y teología;
4. *La caridad misionera*.

Queriendo aterrizar todo ello en nuestra vida diaria y leyendo la exhortación apostólica *Christus vivit* me decía, que no sabría decir nada mejor que lo que allí se presenta:

*“A dónde nos envía Jesús?” No hay fronteras, no hay límites: Nos envía a todos. No es sólo para los que parecen más cercanos, más receptivos, más acogedores. Es para todos. No tengan miedo de ir y llevar a Cristo a cualquier ambiente, hasta las periferias existenciales, también a quien parece más lejano, más indiferente. El Señor busca a todos, quiere que todos sientan el calor de su misericordia y de su amor. Y nos invita a ir sin miedo al anuncio misionero, allí donde nos encontremos y con quien estemos, en el barrio, en el estudio, en el deporte, en las salidas con los amigos, en el voluntariado o en el trabajo, siempre es bueno y oportuno compartir la alegría del Evangelio. Así es como el Señor se va acercando a todos. (Cfr. CV, 17)*

¿No crees que es un buen plan para colaborar con el Espíritu en la transformación de nuestro entorno más cercano y en el “más alejado”? Todos nosotros SSCC somos llamados a ser mediaciones en el anuncio de la Buena Noticia, a “dar razón de nuestra fe y de nuestra esperanza viviendo con gozo nuestro ser hijos de Dios”.

Confiamos a María, nuestra madre, la misión de la Iglesia.

**Isabel Pérez, FMA**

## ¡Atención: es importante!



Hola Familia:

Estamos ante dos cursos para concluir nuestro servicio en esta vocalía, de la que estamos convencidos de la importancia que tiene y cuánto de valor tiene para dar prioridad cuanto antes en la Sociedad que nos toca vivir.

La familia vive momentos complicados, pero con un futuro que nos ofrece muchas oportunidades. Responder a las personas que necesitan información y formación en el ámbito de la familia no es tarea exclusiva de nadie y sí de todos. Ofertar propuestas e iniciativas que sean atractivas no es fácil. Hemos estado cultivando el buen hacer de estar comprometidos en los colegios, cuando nuestros hijos estaban en edad escolar se ofertaban planes para formarse los padres, talleres de aire libre, deporte, etc... Con el tiempo veíamos el deterioro, falta de interés o abandono por parte de todos, cansancio. ¡Ya no éramos atractivos!

No es necesario ser tan creativo. A veces con objetivos sencillos, planes pequeños y resultados nada ambiciosos, podemos dar respuesta al momento que vivimos. Recordemos esa palabra al oído, acercarse a la familia, invitarle a tomarnos un café, interpelarles, buscar en su interior y presentarles participar en alguna actividad familiar. Pero, ¿cuál?

Es importante que tome-

mos conciencia de la importancia de la Pastoral Familiar. En nuestros Centros locales y Consejos provinciales debemos tener vocalías que den visibilidad a responder a una necesidad: *formar a nuestro jóvenes, chicas y chicos, de lo importante que es saber cómo actuar ante nuestros primeros pasos en el enamoramiento; saber y conocer como actuar ante los cambios físicos y biológicos.* En definitiva, acompañar y animar al dialogo, comunicarse con respeto, saber escuchar, etc.

Talleres para dar a conocer nociones básicas de como educar en cosas sencillas como, hora de acostarse, importancia del desayuno, bocadillo para el recreo. ¿Bollería? Por qué no. Con moderación todo se puede. Horario de la tele. Juegos digitales, etc.

Ahora ¿qué? Hay que ponerse en marcha, sin prisas, pero seguir andando con ilusión. Olvidemos de momento los resultados. No es de vital importancia,



aunque estos nos alegren a seguir trabajando. Recordar cómo Don Bosco, Madre Mazzarello, comenzaron. Nada es fácil en esta vida.

Los SSCC deben y tienen que estar comprometidos en la Pastoral Familiar de la Familia Salesiana: colaborando en los colegios, parroquias y crear espacios donde la familia tenga respuesta a las dudas que tienen.

Otra de nuestras responsabilidades es animar con nuestra coordinación al movimiento de Hogares Don Bosco. Desde el Consejo Nacional os trasladamos el saludo fraterno como no podía ser menos desde la vocación del matrimonio y de la que tenemos también como principales figuras a Don Bosco y Mamá Margarita.

<https://forms.gle/coEtDxDKHoqrxdkw7>

La dirección aquí arriba es la que nos ofrece la oportunidad de participar en el próximo Encuentro Nacional que el movimiento de Hogares Don Bosco celebrará el 16 y 17 de noviembre de 2019. Es una oportunidad de conocer a HDB.

Hasta la próxima y buen curso

**Antonio y Tere**



**La felicidad no es la ausencia de problemas; es la habilidad para tratar con ellos**

(Steve Maraboli)

## Beata Alexandrina María Da costa



Muchas veces cuando te pones a reflexionar sobre el tema a escribir te puedes sentir odre viejo, repetitivo y vacío. Once artículos al mes pueden llegar a agotar pero el Señor siempre te propone temas para desarrollar.

Y así ha ocurrido porque el pasado mes de septiembre se ha celebrado el Congreso de los SSCC de la provincia San Antonio (Portugal) en la casa salesiana de Balasar.

Balasar es el pueblo natal de Alejandrina Dacosta, beata salesiana cooperadora que ha cumplido 75 años de promesa en este año. Un pueblo cercano a Oporto que merece la pena ir a conocer tanto el pueblo como el ambiente de la espiritual personal de nuestra hermana beata. Además 17 aspirantes de Balasar han dicho sí al Señor a través de su promesa personal y se ha erigido el Centro local de Balasar.

Una reflexión *¿conocemos el compromiso apostólico y la vida espiritual de Alejandrina María Da Costa?*

Para mí ha sido un redescubrimiento a través de la conferencia de Don Pierluigi Cameroni (que está siendo traducida al castellano para que podamos leerla todos) en este Congreso y de poder visitar y rezar tanto en su casa

como en la Iglesia en la que está enterrada.

El 15 de agosto de 1944, tras un periodo de acompañamiento como Director Espiritual por parte del padre Umberto María Pasquale es admitida en la Asociación de Salesianos Cooperadores. Se le entregó el diploma correspondiente que quiere que siempre esté visible porque como dijo: "ya no estoy sola, ime siento unida a los salesianos y a los cooperadores de todo el muindo!

Durante su dirección espiritual el padre Umberto le habló no solo de los Salesianos Cooperadores sino también de su programa apostólico hacia la juventud de todo el mundo. Por ello se establece una cercana conexión entre Alejandrina y los novicios de la casa de Mogofores, donde era director el padre Umberto.

A esta casa mandaba muchos niños en riesgo de exclusión social para que los salesianos les ayudasen a encontrar un trabajo.

Alejandrina, desde su lecho, desde su imposibilidad física que la tiene postrada en la cama busca la fórmula para que los jóvenes más necesitados (mies de los salesianos y por ende de toda la Familia Salesiana) encuentren su sitio en el mundo y encuentren su bienestar. No lo hace sola sino

unida a los Salesianos. Nos está mostrando el camino. ¿Qué camino? Juntos unidos en la misión la Familia Salesiana. ¿Os suena?

Es una persona activa en lo material, pero ¿en lo espiritual? Pues no tiene abandonado ese campo porque desde su casa propone a los jóvenes que están a su alrededor, aparte de la ayuda de buscar trabajo, de buscarles unas mejores condiciones de vida, les ofrece retiros espirituales, momentos de oración, catequesis, ejercicios espirituales.

Alejandrina María Da Costa, enamorada del espíritu salesiano y del espíritu de Valdoco, que le transmite su director espiritual, une la acción y la oración, la oración y la acción. Ella no percibe que estén separadas estas dos características sino que se deben ofrecer juntas.

Alejandrina María Da Costa hace peresente en el mundo la máxima buenos cristianos y honrados ciudadanos. Un binomio que no tenemos que separar ni dejar de cultivar. Os animo a que profundicéis en la vida de esta beata hermana nuestra y la veamos como modelo de Santidad propuesta a los Salesianos Cooperadores por el Señor. Un fuerte abrazo

**Raúl Fernández Abad**

**Si un huevo se rompe por una fuerza interna, la vida comienza.  
Las cosas buenas siempre comienzan desde el interior**

*(Jim Kwik)*

## Intensamente



Durante este tiempo estival hemos tenido momentos de risas, de abrazos, de silencios, de mirar, de rezar, de encontrar, de llorar, de soñar. Eso espero y deseo que hayáis tenido. También nos han llegado noticias de situaciones difíciles que no nos han dejado indiferentes y, en nuestra mente y corazón, hemos tenido presentes a las personas que sabíamos que estaban sufriendo.

Sé que un corazón que late con esta sensibilidad es el único que puede dar vida a las posibilidades, a los sueños, a las audacias.

Si lo que sucede a nuestro alrededor no nos conmueve, remueve y nos mueve, estamos omitiendo el Evangelio de nuestra vida.

Si las personas que nos topamos en la vida nos son indiferentes y sólo somos capaces de mirar el camino, o mirar nuestros pies, sin levantar la vista para mirar alrededor y mirar al horizonte, entonces estamos obstaculizando el camino del Reino.

¿Dónde nos sitúa esto? ¡En “las rosas con espinas” de Don Bosco! Hemos respondido con un “SÍ” a Dios a través de nuestra vocación y no podemos pensar o querer que el camino sea fácil (ahora es cuando Mamá Margarita nos señala la Cruz).

Sabemos y queremos que sea intenso, con la intensidad del compromiso, de la búsqueda “de lo mejor” para todos, de la donación de vida a través de pequeñas cosas, de la acogida cálida e incondicional. Con el gesto humilde y servicial de quienes nos sabemos bajo la mirada de un Padre que nos ama profundamente y se sonríe con nuestras imperfecciones. Un Dios cercano a lo humano, a todo lo humano. Los jóvenes en este Sínodo nos han dicho todo esto: Que quieren una Iglesia con un corazón de carne que lata con la sensibilidad expuesta de quienes se sienten entregados, implicados y abriendo rutas nuevas de fraternidad.

En palabras de Papá a través de la Exhortación *Christus Vivit*:

**No importa cuántos errores cometes o qué lento progreses, aún estás muy por delante de todos los que no lo intentan**

*(Tony Robins)*

- Toda la comunidad es la que evangeliza. Los jóvenes son parte de esta, con mayor protagonismo.
- Los jóvenes deben estar acompañados y guiados; pero libres para encontrar caminos nuevos, retos diferentes, creativos, audaces.
- Ofrecer lugares/espacios de encuentro con Dios vivo donde todos juntos podamos compartir, celebrar...la vida, a la escucha del otro.
- Comunidades que seamos eficaces a la hora de comunicar la alegría del Evangelio, donde aprender unos de otros y donde todos tengan un sitio, sin excluir a nadie.
- Comunidades en búsqueda y crecimiento.
- Nos habla de crear espacios fraternos donde se viva con un sentido; ser “casas de comunión”; gestos sencillos, cotidianos y que todos podamos realizar.
- Al servicio, misionera... Es el primer paso para descubrir o redescubrir la vida cristiana y eclesial...

Y mucho más. Leerla, compartirla y rezarla, os abrirá el corazón y la mente (la Exhortación). Veo tantas posibilidades, veo tantos retos, me pregunto: ***¿Estaremos preparados para ésto?***

Yo sé que sí. Sé que nuestro corazón salesiano nos va ayudar en este reto, en el cual nos han metido todos los jóvenes y el Papa. Que nos conmuevan, remuevan y muevan. Y nosotros a ellos. Todos juntos.

Que nos saquen de los caminos y nos hagan mirar más allá, más hacia delante, más hacia el horizonte, sin miedo a caernos o tropezar ¡ya nos levantaremos unos a otros! Y que les saquemos nosotros a ellos, mostrándoles unos Centros/Comunidades intensos donde podemos hacer posible este “*Vive Cristo*” al que el Santo Padre nos exhorta.

Buen comienzo de curso a todos. Seguimos adelante.

**Lourdes Rojo Pol**

## Mensaje del Santo Padre Francisco para la jornada mundial del migrante y del refugiado 2019



*Queridos hermanos y hermanas:*

La fe nos asegura que el Reino de Dios está ya misteriosamente presente en nuestra tierra (cf. Conc. Ecum. Vat. II, Const. *Gaudium et spes*, 39); sin embargo, debemos constatar con dolor que también hoy encuentra obstáculos y fuerzas contrarias. Conflictos violentos y auténticas guerras no cesan de lacerar la humanidad; injusticias y discriminaciones se suceden; es difícil superar los desequilibrios económicos y sociales, tanto a nivel local como global. Y son los pobres y los desfavorecidos quienes más sufren las consecuencias de esta situación.

Las sociedades económicamente más avanzadas desarrollan en su seno la tendencia a un marcado individualismo que, combinado con la mentalidad utilitarista y multiplicado por la red mediática, produce la "globalización de la indiferencia". En este escenario, las personas migrantes, refugiadas, desplazadas y las víctimas de la trata, se han convertido en emblema de la exclusión porque, además de soportar dificultades por su misma condición, con frecuencia son objeto de juicios negativos, puesto que se las considera responsables de los males sociales. La actitud hacia ellas constituye una señal de alarma, que nos advierte de la decadencia moral a la que nos enfrentamos si seguimos dando espacio a la cultura del descarte. De hecho, por esta senda, cada sujeto que no responde a los cánones del bienestar físico, mental y social, corre el riesgo de ser marginado y excluido.

Por esta razón, la presencia de los migrantes y de los refugiados, como en general de las personas vulnerables, representa hoy en día una invitación a recuperar algunas dimensiones esenciales de nuestra existencia cristiana y de nuestra humanidad, que corren el riesgo de adormecerse con un estilo de vida lleno de comodidades. Razón por la cual, "no se trata sólo de migrantes" significa que al mos-



trar interés por ellos, nos interesamos también por nosotros, por todos; que cuidando de ellos, todos crecemos; que escuchándolos, también damos voz a esa parte de nosotros que quizás mantenemos escondida porque hoy no está bien vista.

«*¡Ánimo, soy yo, no tengáis miedo!*» (Mt 14,27). No se trata sólo de migrantes, también se trata de nuestros miedos. La maldad y la fealdad de nuestro tiempo acrecienta «*nuestro miedo a los "otros", a los desconocidos, a los marginados, a los forasteros [...]. Y esto se nota particularmente hoy en día, frente a la llegada de migrantes y refugiados que llaman a nuestra puerta en busca de protección, seguridad y un futuro mejor. Es verdad, el temor es legítimo, también porque falta preparación para este encuentro*» (Homilía, Sacrofano, 15 febrero 2019). El problema no es el hecho de tener dudas y sentir miedo. El problema es cuando esas dudas y esos miedos condicionan nuestra forma de pensar y de actuar hasta el punto de convertirnos en seres intolerantes, cerrados y quizás, sin darnos cuenta, incluso racistas. El miedo nos priva así del deseo y de la capacidad de encuentro con el otro, con aquel que es diferente; nos priva de una oportunidad de encuentro con el Señor (cf. Homilía en la Concelebración Eucarística de la Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado, 14 enero 2018).

«*Porque, si amáis a los que os aman, ¿qué premio tendréis? ¿No hacen lo mismo también los publicanos?*» (Mt 5,46). No se trata sólo de migrantes: se trata de la caridad. A través de las obras de caridad mostramos nuestra fe (cf. St 2,18). Y la mayor caridad es la que se ejerce con quienes no pueden corresponder y tal vez ni siquiera dar gracias. «*Lo que está en juego es el rostro que queremos darnos como sociedad y el valor de cada vida [...]. El progreso de nuestros pueblos [...] depende sobre todo de la capacidad de dejarse conmover por quien llama a la puerta y con su mirada estig-*

**Ningún copo de nieve se siente responsable de la avalancha**

*(Voltaire)*



*matiza y depone a todos los falsos ídolos que hipotecan y esclavizan la vida; ídolos que prometen una aparente y fugaz felicidad, construida al margen de la realidad y del sufrimiento de los demás»* (Discurso en la Cáritas Diocesana de Rabat, 30 marzo 2019).

*«Pero un samaritano que iba de viaje llegó adonde estaba él y, al verlo, se compadeció»* (Lc 10,33). No se trata sólo de migrantes: se trata de nuestra humanidad. Lo que mueve a ese samaritano, un extranjero para los judíos, a detenerse, es la compasión, un sentimiento que no se puede explicar únicamente a nivel racional. La compasión toca la fibra más sensible de nuestra humanidad, provocando un apremiante impulso a “estar cerca” de quienes vemos en situación de dificultad. Como Jesús mismo nos enseña (cf. Mt 9,35-36; 14,13-14; 15,32-37), sentir compasión significa reconocer el sufrimiento del otro y pasar inmediatamente a la acción para aliviar, curar y salvar. Sentir compasión significa dar espacio a la ternura que a menudo la sociedad actual nos pide reprimir. *«Abrirse a los demás no empobrece, sino que más bien enriquece, porque ayuda a ser más humano: a reconocerse parte activa de un todo más grande y a interpretar la vida como un regalo para los otros, a ver como objetivo, no los propios intereses, sino el bien de la humanidad»* (Discurso en la Mezquita “Heydar Aliyev” de Bakú, Azerbaiyán, 2 octubre 2016).

*«Cuidado con despreciar a uno de estos pequeños, porque os digo que sus ángeles están viendo siempre en los cielos el rostro de mi Padre celestial»* (Mt 18,10). No se trata sólo de migrantes: se trata de no excluir a nadie. El mundo actual es cada día más elitista y cruel con los excluidos. Los países en vías de desarrollo siguen agotando sus mejores recursos naturales y humanos en beneficio de unos pocos mercados privilegiados. Las guerras afectan sólo a algunas regiones del mundo; sin embargo, la fabricación de armas y su venta se lleva a cabo en otras regiones, que luego no quieren hacerse cargo de los refugiados que dichos conflictos generan. Quienes padecen las consecuencias son siempre los pequeños, los pobres, los más vulnerables, a quienes



se les impide sentarse a la mesa y se les deja sólo las “migajas” del banquete (cf. Lc 16,19-21). La Iglesia *«en salida [...] sabe tomar la iniciativa sin miedo, salir al encuentro, buscar a los lejanos y llegar a los cruces de los caminos para invitar a los excluidos»* (Exhort. ap. *Evangelii gaudium*, 24). El desarrollo exclusivista hace que los ricos sean más ricos y los pobres más pobres. El auténtico desarrollo es aquel que pretende incluir a todos los hombres y mujeres del mundo, promoviendo su crecimiento integral, y preocupándose también por las generaciones futuras.

*«El que quiera ser grande entre vosotros, que sea vuestro servidor; y el que quiera ser primero, sea esclavo de todos»* (Mc 10,43-44). No se trata sólo de migrantes: se trata de poner a los últimos en primer lugar. Jesucristo nos pide que no cedamos a la lógica del mundo, que justifica el abusar de los demás para lograr nuestro beneficio personal o el de nuestro grupo: ¡primero yo y luego los demás! En cambio, el verdadero lema del cristiano es “¡primero los últimos!”. *«Un espíritu individualista es terreno fértil para que madure el sentido de indiferencia hacia el prójimo, que lleva a tratarlo como puro objeto de compraventa, que induce a desinteresarse de la humanidad de los demás y termina por hacer que las personas sean pusilánimes y cínicas. ¿Acaso no son estas las actitudes que frecuentemente asumimos frente a los pobres, los marginados o los últimos de la sociedad? ¡Y cuántos últimos hay*



**¿Acaso no destruimos a nuestros enemigos cuando los hacemos nuestros amigos?**

*(Abraham Lincoln)*



en nuestras sociedades! Entre estos, pienso sobre todo en los emigrantes, con la carga de dificultades y sufrimientos que deben soportar cada día en la búsqueda, a veces desesperada, de un lugar donde poder vivir en paz y con dignidad» (Discurso ante el Cuerpo Diplomático, 11 enero 2016). En la lógica del Evangelio, los últimos son los primeros, y nosotros tenemos que ponernos a su servicio.

«Yo he venido para que tengan vida y la tengan abundante» (Jn 10,10). No se trata sólo de migrantes: se trata de la persona en su totalidad, de todas las personas. En esta afirmación de Jesús encontramos el corazón de su misión: hacer que todos reciban el don de la vida en plenitud, según la voluntad del Padre. En cada actividad política, en cada programa, en cada acción pastoral, debemos poner siempre en el centro a la persona, en sus múltiples dimensiones, incluida la espiritual. Y esto se aplica a todas las personas, a quienes debemos reconocer la igualdad fundamental. Por lo tanto, «el desarrollo no se reduce al simple crecimiento económico. Para ser auténtico, debe ser integral, es decir, promover a todos los hombres y a todo el hombre» (S. Pablo VI, Carta enc. Populorum progressio, 14).

«Así pues, ya no sois extranjeros ni forasteros, sino conciudadanos de los santos, y miembros de la familia de Dios» (Ef 2,19). No se trata sólo de migrantes: se trata de construir la ciudad de Dios y del hombre. En nuestra época, también llamada la era de las migraciones, son muchas las personas inocentes víctimas del “gran engaño” del desarrollo tecnológico y consumista sin límites (cf. Carta enc. Laudato si’, 34). Y así, emprenden un viaje hacia un “paraíso” que inexorablemente traiciona sus expectativas. Su presencia, a veces incómoda, contribuye a disipar los mitos de un progreso reservado a unos pocos, pero construido sobre la explotación de muchos. «Se trata, entonces, de que nosotros seamos los primeros en verlo y así podamos ayudar a los otros a ver en el emigrante y en el refugiado no sólo un problema que debe ser afrontado, sino un hermano y una hermana que deben ser acogidos, respetados y amados, una ocasión que la Providencia nos ofrece



ce para contribuir a la construcción de una sociedad más justa, una democracia más plena, un país más solidario, un mundo más fraterno y una comunidad cristiana más abierta, de acuerdo con el Evangelio» (Mensaje para la Jornada Mundial del Migrante y del Refugiado 2014).

Queridos hermanos y hermanas: La respuesta al desafío planteado por las migraciones contemporáneas se puede resumir en cuatro verbos: acoger, proteger, promover e integrar. Pero estos verbos no se aplican sólo a los migrantes y a los refugiados. Expresan la misión de la Iglesia en relación a todos los habitantes de las periferias existenciales, que deben ser acogidos, protegidos, promovidos e integrados. Si ponemos en práctica estos verbos, contribuimos a edificar la ciudad de Dios y del hombre, promovemos el desarrollo humano integral de todas las personas y también ayudamos a la comunidad mundial a acercarse a los objetivos de desarrollo sostenible que ha establecido y que, de lo contrario, serán difíciles de alcanzar.

Por lo tanto, no solamente está en juego la causa de los migrantes, no se trata sólo de ellos, sino de todos nosotros, del presente y del futuro de la familia humana. Los migrantes, y especialmente aquellos más vulnerables, nos ayudan a leer los “signos de los tiempos”. A través de ellos, el Señor nos llama a una conversión, a liberarnos de los exclusivismos, de la indiferencia y de la cultura del descarte. A través de ellos, el Señor nos invita a reapropiarnos de nuestra vida cristiana en su totalidad y a contribuir, cada uno según su propia vocación, a la construcción de un mundo que responda cada vez más al plan de Dios.

Este es el deseo que acompaño con mi oración, invocando, por intercesión de la Virgen María, Nuestra Señora del Camino, abundantes bendiciones sobre todos los migrantes y los refugiados del mundo, y sobre quienes se hacen sus compañeros de viaje.

**29 de septiembre de 2019**  
**Papa Francisco**

**Se pueden encender miles de velas con una sola vela, y la vida de la vela no se acortará.  
La felicidad nunca disminuye al ser compartida**

(Buda)

## Ester Díaz Santana, salesiana cooperadora de las Palmas SC Barranquillo



**Este mes entrevistamos Ester Díaz, salesiana cooperadora del centro de las Palmas S.C. Barranquillo.**

**Hola Ester, ¿qué podemos en un primer momento saber de ti? ¿(ciudad de nacimiento, familia, estudios, datos personales que te parezcan interesantes de contar)**

Hola. Tengo 27 años y soy natural de la isla de Gran Canaria. Pertenezco al centro local Sagrado Corazón-Barranquillo y ahora mismo soy la más joven de la casa.

Soy hija única de padres cooperadores, pero a pesar de no tener hermanos, formo parte de una familia grande, especialmente por parte de madre, puesto que ella es la menor de ocho hermanos. Tengo 17 primos, muchos de los cuales tienen hijos y lo mejor de todo es que, afortunadamente, estamos muy unidos.

Lo mismo con mi familia paterna, que es de la isla de El Hierro, a la que suelo ir en períodos de vacaciones para disfrutarlos.

Desde hace seis años ejerzo como maestra de inglés en la escuela pública y es un trabajo completamente vocacional.



**¿Desde cuándo eres salesiana cooperadora y por qué?**

Soy salesiana cooperadora desde el 25 de noviembre de 2017, fecha en que hice mi promesa con otros dos aspirantes y ha sido principalmente el testimonio de mis padres el que me ha motivado a serlo.

En primer lugar tengo que decir que no soy antigua alumna salesiana. Estudié en la escuela pública, no porque no quisiera estar en el colegio salesiano, que de hecho siempre he considerado como mi segunda casa; sino porque no me agradaba la idea de estar en el mismo centro que mis padres, ni que sus compañeros me dieran clase. Creía que era importante que cada uno tuviese su espacio y que las notas que obtuviese, fueran buenas o malas, se achacaran a mis logros o fracasos y no a que el hecho de estudiar en el mismo colegio que mis padres tuviera algo que ver.

En cualquier caso, sí acudía al colegio salesiano por la tarde para realizar actividades extraescolares y la verdad es que siempre me he sentido parte de la Familia Salesiana, siendo mis padres, nuevamente, los principales responsables de que yo tenga este sentir. Ellos me fueron acercando desde pequeña a la figura de Jesús y me enseñaron valores desde el sistema preventivo de Don Bosco, aunque yo no supiera lo que era eso todavía.

También me han acompañado en los momentos importantes de mi vida, tanto académicos, como espirituales, cuando he recibido los sacramentos de bautismo, comunión y confirmación. Y me han hecho a mí partícipe de los suyos, como cuando celebraron sus bodas de plata en la capilla del colegio o cuando hicieron su promesa como Salesianos Cooperadores.

He de confesar que al principio no sabía muy bien de qué iba eso de ser Salesiano Cooperador, pero veía a mis padres inmensamente felices. Con el paso del tiempo y a medida que fui adquiriendo una mayor madurez, compartieron su experiencia

**La vida es un 10% lo que te sucede y un 90% cómo reaccionas**

*(Charles R. Swindoll)*





conmigo y me invitaron a formar parte del grupo de aspirantes, siendo Agustín Cedrés y mi padre, José Juan, mis formadores.

Mis padres han sido, son y serán siempre un gran referente en mi vida y yo quería y quiero continuar sus pasos en el camino de la fe. Eso fue principalmente lo que me hizo dar el salto y hacer mi promesa como salesiana cooperadora.

***¿Qué alegrías te ha proporcionado tu vocación salesiana?***

Mi vocación salesiana ha hecho que confirme aún más que formo parte de una gran familia y que mis decisiones y acciones adquieran un sentir, puesto que la vocación salesiana es un estilo de vida.

Como maestra de un colegio aconfesional, no puedo compartir experiencias de fe con nadie. Sin embargo, intento educar a mis alumnos, sin decirlo, desde los valores salesianos, asumiéndolo como una misión pastoral, y en alguna ocasión familias de alumnos han dicho que ven en mí un cierto carisma.

***¿Qué crees que necesitan hoy en día los jóvenes de nosotros?***

En mi opinión los jóvenes no necesitan nada de nosotros, sino que nos necesitan a nosotros. Necesitan acompañamiento, nuestro testimonio para que les sirva de referencia y, sobretodo, ser escuchados, pudiendo expresar libremente sus preocupaciones, sueños y deseos sin ningún tipo de prejuicio. Para ello, nosotros debemos formarnos, con el fin de ofrecerles una buena respuesta.

Actualmente vivimos en un mundo muy acelerado en el que hay poco tiempo para el diálogo. Además de las muchas familias desestructuradas que existen hoy en día, hay una crisis importante en el plano laboral, lo que hace que los padres dispongan de poco tiempo para hablar con sus hijos. Los que no tienen trabajo dedican su tiempo y esfuerzo a encontrar uno, y los que ya lo tienen



están exprimidos y hacen todo lo posible por conservarlo.

Por otro lado, nuestra sociedad está cambiando a un ritmo estrepitoso motivado en gran parte por las nuevas tecnologías, que aunque han supuesto muchas ventajas en algunos aspectos, también están generando una serie de inconvenientes, que lo único que hacen es confundir a nuestros jóvenes, haciéndoles creer que para tener amigos deben ser populares y que para ello deben afrontar unos retos y conseguir muchos "likes".



***¿Qué es lo que más te gusta de la Asociación? ¿Hacia dónde crees que debería crecer?***

Lo que más me gusta de la Asociación es el ambiente de familia que se respira. Da igual a qué sitio vayas, pero desde que pisas una casa salesiana enseguida te sientes como en tu propia casa, acogido por el manto de María Auxiliadora. Lo mismo ocurre con las personas que la conforman. Creo que a muchos nos ha ocurrido que hemos participado en algún encuentro en el que hemos conocido por primera vez a otro salesiano cooperador con el que nunca antes nos habíamos cruzado y, desde el primer momento en que nos presentamos y entablamos conversación; notamos una conexión especial

**Un pensamiento original vale más que mil citad sin sentido**

*(Diógenes)*



como si nos conociéramos de toda la vida.

No tengo duda de que todas las personas que forman parte de la Asociación tienen un carisma especial que se contagia.

Respecto a la segunda pregunta que me plantean, creo que la Asociación debe promover más la animación vocacional de cada uno de los centros locales, es decir, que si detecta que en algunas de sus casas hay un alto porcentaje de hermanos y hermanas mayores que dejan de asistir o que haya hermanos o hermanas alejados o alejadas y esto merme el número de personas que se reúne; se les anime a unirse a otro centro local para evitar el desánimo, favorecer el enriquecimiento y reavivar el sentido de pertenencia.

**¿Desarrollas alguna pastoral, tienes algún proyecto en el horizonte?**

Hasta hace dos años era animadora del Centro Juvenil de la casa, lo cual era algo que me llenaba completamente. Sin embargo, estos dos últimos años me he visto obligada a paralizar mi acción pastoral por mi trabajo y mis estudios. El curso pasado estudiaba por las tardes a través de la Escuela Oficial de Idiomas Online para obtener mi certificación de nivel de inglés y en el curso actual he estado



estudiando para las oposiciones, con lo que he estado bastante ajetreada.

El próximo curso me gustaría retomar la acción pastoral y me encantaría hacerlo a través del teatro, lo cual es algo que me apasiona. Hace ya unos años existía en nuestra casa un grupo de teatro del que yo formaba parte y fue precisamente el teatro la vía por la que empecé a tomar más contacto con la familia salesiana. Como en el grupo había animadores del Centro Juvenil, éstos me invitaron junto con el querido Diego Montilla a formar parte del Centro Juvenil. De ahí empecé a acudir a las reuniones de SALTERRAE y luego a las reuniones de aspirantes.

Creo que el teatro tiene el poder de llegar a los corazones y de atraer a los jóvenes, permitiéndoles conocerse a sí mismos. También es una buena herramienta para dar a conocer a Don Bosco, el cual era también un amante del teatro.

**Muchas gracias Ester por compartir este poquito de ti con nosotros. Nos ha encantado conocerte. Un abrazo.**

**Inmaculada Garzón Arboledas  
Secretaría regional**



**La verdadera medida de un hombre es cómo trata a alguien que no puede hacer nada bueno por él**

*(Samuel Johnson)*

## Consulta regional Documentos aprobados

Los pasados días 8 y 9 de junio se celebró, como todos los años, la Consulta regional como bien pudimos leer en el boletín número 636 de nuestra Asociación (página 107).

No queremos repetir la crónica ni hacer una de nuevo. Para ello ya la hemos podido leer recientemente en el número antes indicado del boletín.

Pero si tenemos que destacar algunas de las decisiones que se aprobaron por los presentes y que os presento en tres bloques:

- **Aprobación de tres documentos de reflexión en torno a los aspirantes, alejados e insignias de fidelidad.**

La llamada del Señor a un estilo de vida, su seguimiento y la fidelidad a esa llamada no solo es un tema personal sino un tema asociativo donde nos debemos involucrar todos.

Por ello en los tres siguientes meses se va a publicar un artículo referido a cada uno de estos tres documentos.

Estos documentos nos tienen que ayudar a hacer vida el artículo 36 de nuestro PVA/E donde se nos indica que *"el centro es el núcleo fundamental de la realidad asociativa"*. Leamos estos 3 documentos desde esta perspectiva para ayudarnos a las relaciones entre hermanos.

- **Aprobación "ad experimentum" del Ideario de Hogares Don Bosco.**

En la celebración del 50 aniversario del Movimiento en El Escorial llegaron a la conclusión que necesitaban actualizar su Ideario y se pusieron en camino.

Tras dos años de reflexión y de trabajos, donde han podido intervenir todos los grupos de España del Movimiento, nos presentaron su nuevo



Ideario. La Consulta regional lo acogió con alegría valorando positivamente el trabajo realizado por el Movimiento en el crecimiento de autonomía y de sentido de pertenencia.

Dicho documento fue aprobado "ad experimentum". Y se aprobó "ad experimentum" porque se le pidió a los Hogares Don Bosco que lo experimenten, que lo hagan vida en todos los niveles y que descubran si se puede mejorar. Una vez pasado ese tiempo deben presentarlo, con aquellas modificaciones que puedan mejorarlo.

Aprovechando que "el Disuerga pasa por Valladolid" creo que este nuevo Ideario también puede ser un documento de reflexión a todos los grupos de salesianos cooperadores en dos líneas:

1. conocer este Movimiento del que somos acompañantes y debemos promover,
2. dar vida al artículo 8.3 de nuestro PVA/E.

- **Aprobación del posicionamiento de la Asociación ante todo tipo de violencia.**

En ciertos momentos de la vida la Asociación no puede permanecer impasible, no puede permanecer callada y debe, dentro de las herramientas que posee y dentro de la Doctrina de la Iglesia, alzar la voz, pronunciarse.

Estos pronunciamientos no deben ser fruto de la improvisación ni del oportunismo, sino deben ser reflexionados y consensuados.

Gracias a la ayuda del grupo de "las hijas de la Luz" se empezó un proceso de reflexión donde participaron los Consejos provinciales y la SER que desembocó en la aprobación del manifiesto que se publica en la página 140 de nuestro Boletín.

Os animo a que estos cuatro documentos los tratemos como documentos formativos y de reflexión en nuestros centros locales

**Raúl Fernández Abad**  
**Consejero mundial para la región**

**El problema de la humanidad es que los estúpidos están seguros de todo  
y los inteligentes están llenos de dudas**

*(Bertrand Russel)*

## Consulta regional

### Manifiesto de condena ante cualquier tipo de violencia

Las personas que formamos parte de la Asociación de Salesianos Cooperadores en España y Portugal **manifestamos nuestra repulsa y absoluta condena hacia cualquier tipo de violencia**, incluido el acoso y la agresión sexual, y trasladamos el apoyo incondicional a las víctimas.

La violencia contra las mujeres es una de las más flagrantes violaciones contra los derechos humanos, que ocurre en todos los países, culturas y clases sociales, y que nace de la desigualdad entre hombres y mujeres.

Nuestra vocación nos lleva al trabajo en primera línea con la juventud y las personas más vulnerables. No podemos permanecer de manera pasiva ante la situación que están viviendo mujeres que sufren todo tipo de violencia, entendiendo "violencia" en un sentido amplio: violencia física, violencia sexual, violencia psicológica y violencia estructural.

También entre la juventud están latentes estas situaciones, a veces de una forma aberrante, otras disfrazada de normalidad y de "amor romántico" por lo que, en ocasiones, pasan desapercibidas. Una violencia que hace mella en la juventud provocando que crezcan lejos de la dignidad que Dios les confiere.

**Como Salesianos y Salesianas, somos responsables de llevar a sus vidas el "no con golpes" del que somos herederos y portadores y, haciendo gala de nuestro Sistema Preventivo, detectar y actuar ante cualquier tipo de violencia.**

Por ello nos comprometemos a seguir trabajando activamente en la educación de la juventud, población en la que sigue siendo alarmante la clara tendencia que existe hacia la violencia, concienciando a la juventud y a la infancia sobre su valía personal y transmitiendo los valores del respeto a las personas.

Así mismo queremos hacer un llamamiento a las personas adultas, haciendo visible cualquier tipo de discriminación o violencia, para que podamos construir modelos alternativos de convivencia, basados en el respeto y la igualdad en derechos y oportunidades.

Mantenemos nuestro deber de seguir formándonos para poder trabajar mejor por la juventud y a escuchar a las jóvenes para que, como decía Don Bosco, "no solamente sean amadas, sino que se



ANTE UNA AGRESIÓN SEXUAL

## NO LA JUSTIFIQUES

- ✓ aplica el Sistema Preventivo
- ✓ actúa ante cualquier tipo de violencia
- ✓ acompaña y escucha a las víctimas

Salesianos Cooperadores  
Región Ibérica 

den cuenta que se les ama".

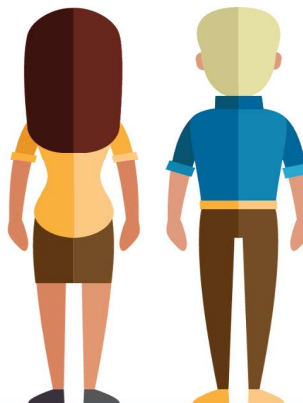
Somos conscientes de que alcanzar una igualdad es un proceso largo y complejo, pero como cristianos y cristianas estamos llamados a construir el Reino de Dios, erradicar una violencia que no cabe en nuestra sociedad, y comprometernos por la lucha, a la luz del Evangelio, de un mundo cada vez más justo para todas las personas.

Rogamos a nuestra Madre Auxiliadora, mujer de su tiempo, que nos acompañe y nos conduzca por la senda de la justicia, para que nuestra labor sea beneficiosa y podamos construir una sociedad libre de violencia.

**ASSCC de la Región Ibérica**



COMPARTE



- ✓ EDUCA
- ✓ ACTÚA
- ✓ ACOMPAÑA



## NO ES NO

**La mayoría de la gente no escucha con la intención de comprender.  
Escucha con la intención de responder**

(Steven R. Covey)

## Sevilla-Triana

### 24 horas, 365 días

Veranito, ioe, oe, oe!. ¿Qué? Vale, vale, ya sé que estamos en Septiembre, que el verano y las vacaciones han quedado un poco atrás. Pero, vamos a ver, ¿es que sólo habéis descansado? No me lo creo, el verano es una oportunidad magnífica para vivir nuestra mayor vocación: Estar entre los jóvenes.

Ya sé, ya sé. Durante el año ya hacemos mil actividades. Pero, ¿de verdad que podéis pasar más de un mes sin estar involucrados en alguna actividad o iniciativa con los jóvenes como protagonistas? Claro que no. Que levanten la mano los que participáis en campamentos ya sea como animadores, equipo de cocina o personal sanitario. Y ahora los que habéis viajado para echar una mano en iniciativas misioneras. ¿Veis?, la disponibilidad, la mano tendida (o levantada) para que tiren de nosotros es seña de identidad del salesiano cooperador.



Un ejemplo de esta forma de ser y vivir la vocación, la hemos experimentado en el Centro Juvenil El Cotarro de las 3000 Viviendas de Sevilla. A finales del curso lanzaron la petición para colaborar en las actividades del mes de julio ya que había déficit de animadores. Lógico, algunos trabajan durante el verano para sacar unas pelotas o ayudar a la economía familiar, otros tienen que estudiar, alguno está de vacaciones con la familia... vamos, que faltaba gente y eso no podía quedarse así. ¿Qué pasó?

Cualquiera en su sano juicio decidiría que el verano es para descansar, que en el mes de Julio hace mucho calor en Sevilla (nos convocábamos a las siete de la tarde, hay que tener valor para salir a esa hora), que durante el verano igual los chavales no necesitan más actividades, total, están las piscinas, la playa, Aquópolis, Isla Mágica, la tele, los amigos... ¡Ah, no! Que vosotros no pensáis así, pues me alegro, porque ése es un pensamiento confor-



mista y comodista, nada propio de un corazón salesiano.

Así que fuimos cuatro locos los que nos lanzamos de cabeza en cuanto nos enteramos. Eso significaba charlar, jugar, convivir, reír, aguantar bromas, acercarse a chiquillos y chiquillas que no tienen ninguna relación contigo, que ni te conocen ni tienen interés por conocerte, ser una cara más y, para más inri, ninguno contaba con menos de cuarenta y cinco años (un auténtico hándicap). ¿Qué hicimos? Lo normal. Ponerle corazón, romper barreras, acercarnos y hacernos un hueco.

Como auténticos entusiastas de los jóvenes, si vivimos la vocación a corazón descubierto, seremos significativos allí donde vayamos, donde estemos. Los jóvenes nos demandan presencia, compañía cercana, amor, ayudar para expresar y entender su mundo de emociones, ser modelos significativos ante las relaciones con los demás y, por supuesto, compromiso.

Después de un mes en El Cotarro, los cuatro locos de esta historia queremos más, estos jóvenes ahora nos corren por las venas, ya forman parte de nuestra historia y nosotros de la suya. Veranito, oeee, oeee, oeee. Tiempo privilegiado para estar con los jóvenes. ¡Qué suerte tenemos!

**Lourdes de Alarcón Delgado, sc,**  
**Centro Local de Sevilla-Triana**



**El pesimista se queja del viento; el optimista espera que cambie; el realista ajusta las velas**  
*(William Arthur Ward)*

## Y después ¿qué?

*"Yo plante, Apolo regó, más fue Dios el que lo hizo crecer" (1 Cor. 3, 6).*

Acabábamos en el boletín de septiembre de desgranar cada uno de los capítulos del Comentario con el precioso artículo que dedicó nuestro consejero Mundial, Raúl Fernández, al artículo 41 del Estatuto del PVA. Nuestro vivo interés sigue siendo que conozcas el Comentario y te sirva para tu reflexión personal.



Algunos hermanos cooperadores nos preguntan: ¿Por qué el Comentario no trata, también, los artículos del Reglamento? Ante esto, repetimos lo que ya se indicó en el boletín de octubre del 2018: En el Estatuto se define nuestra vocación apostólica, identidad, misión, comunión y los principios de la estructura organizativa. Por esta razón, porque lo esencial de nuestra vocación se encuentra en el Estatuto y el Reglamento solo regula la metodología con la que los artículos del Estatuto se aplican, es por lo que desde el Consejo mundial se decidió no prolongar el libro del Comentario. Puedes leer estas razones que te indicamos en PVA/E 40.1.

No queríamos acabar esta serie de artículos sin tratar de responder a la pregunta con la que iniciamos estas letras. Si somos sinceros con nosotros mismos, la respuesta sencilla sería que la reflexión que puede surgir de cada uno, cada vez que leamos cada parte del Comentario al PVA será, seguramente, distinta pues nosotros evolucionamos y crecemos a cada paso.

Pero si alguien me pidiera que diera una contestación más completa yo diría que después de leer el Comentario, nos toca ser Comentario Vivo al PVA. ¿Y qué quiere decir esto? Responder esto y darse cuenta de lo que ello implica es querer to-



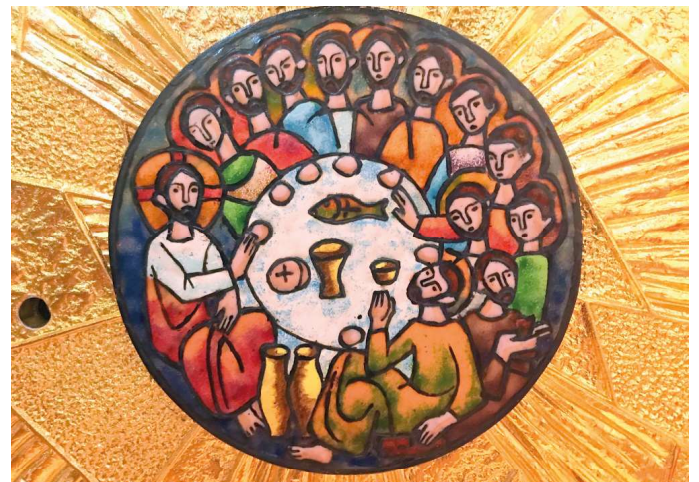
mar el testigo que nos dejó Ese que tiene las manos clavadas a la cruz en aquello de hacer realidad el Reino de su Padre, nuestro Padre, aquí en la Tierra. Y yo te planteo: ¿Porque no? ¿Porque no te animas y te atreves a ser ese del que se diga que vive en su vida los valores que leemos en el PVA? Y no por lo que digan de ti sino, sobre todo, porque es lo que hemos prometido.

El diccionario español nos indica que un comentario es una explicación o interpretación del contenido de una obra para facilitar su comprensión. ¿Porque no tratamos de ser esa persona que facilita a los demás conocer, comprender y dialogar con Dios? Es un reto factible a poco que lo pienses. Lo demás son excusas.

No te asustes. Fíjate en el versículo de la carta a los Corintios que se recoge más arriba. Nuestra misión como SSCC es la de plantar y construir. El resto solo depende de Dios. Fiémonos más de Dios y atrevámonos.

Animo pues Hermano. Sé el Comentario vivo que Dios quiere de ti.

***Benigno Palacios Plaza***



**La mejor manera de predecir el futuro es creándolo**  
(Peter Drucker)

Decíamos ayer...

# Contamos con vuestro apoyo

**CONTAMOS CON VUESTRO APOYO**

Queridos Cooperadores: Me encuentro en España con motivo de unas cortas vacaciones que me permitirán ver a los miembros de mi familia después de cuatro años de ausencia.

Es mi mayor deseo agradeceros lo que habéis hecho durante estos cuatro años por aquella misión del Zaire, de la región de Sakania. Gracias a vuestros donativos hemos podido adquirir varias máquinas de coser y distinto material para las clases. Ya sabéis que toda ayuda es poca en un lugar que parece olvidado del mundo.

Por ello, cada vez que recibimos alguna aportación vuestra es muy grande la alegría que nos produce, tanto a las religiosas como a las chicas de la misión. Esas cantidades van remediando las mayores necesidades y mejorando las condiciones en las que desarrollamos las distintas actividades.

Es fácil imaginar que, para las personas que se encuentran en otros continentes, sumergidos en problemas cotidianos deben parecerles cosas mínimas, pero puedo asegurarles que una simple máquina de coser es para nosotros un pequeño tesoro; una emisora de radio portátil es un regalo incalculable y hasta el material escolar, así como las medicinas son una ayuda providencial.

Por ello en nombre de toda la misión, aprovecho esta oportunidad de mi visita a España, para daros, desde estas líneas, nuestras más expresivas gracias.

Que Dios haga que no decaiga vuestra generosidad y vuestro entusiasmo en la ayuda que nos prestáis, ya que, si vuestras manos son las que siembran, vosotros sois los donantes de la simiente.

La misión de Sakania, en el Zaire, continúa pendiente de sus cooperadores. Y, ya que no podemos pagaros de otra manera, lo hacemos mediante la oración. Ese es el mayor vínculo que nos une a vosotros, y, por su fuerza, no dudamos contar siempre con vuestro apoyo.

Desde España y antes de regresar al Zaire un abrazo de  
Sor M.<sup>a</sup> Dolores Ibarlucea



«En efecto, los táxos "incorporados a Cristo por el bautismo, integrados en el Pueblo de Dios y hechos participes, a su modo, de la función sacerdotal, arrojados y real de Cristo hasta estar bautizados a la santidad y son enviados a sembrar y realizar el reino de Cristo hasta que El vuelva.»

Si queréis ser fieles a esa dignidad, no es suficiente acoger pasivamente las riquezas de fe que os han legado vuestra tradición y vuestra cultura. Se os confía un tesoro, se os otorgan talentos que han de ser asumidos con responsabilidad para que fructifiquen con abundancia.» (Juan Pablo II a los seglares. Toledo).

**BALANCE DE COOPERACION SALESIANA Y TERCER MUNDO**  
Desde el 1 de septiembre de 1982 hasta el 31 de agosto de 1983

ENTRADAS	
Caja 1 de septiembre de 1982	717.233
Diciembre 1982-83	15.556.680
<b>TOTAL</b>	<b>16.273.913</b>

Aportaciones al Tercer Mundo:	
1. P. Bohner, SUÍZA	1.400.000
2. P. Rottemeyer, (VIZARRADO) (India)	1.300.000
3. P. Saldaña, COLOMBIA (Brasil)	1.100.000
4. Mons. A. Ochoa, INDIOS MICHOS (Paraguay)	800.000
5. P. R. Shreeves, MALAWI (India)	300.000
6. P. Josep, SAN VICENTE, Cabo Verde	400.000
7. Salesianos, GUINEA	255.000
8. Ugo de M <sup>a</sup> Assoladora, GUINEA	250.000
9. Salesianos, COSTA DE MARFIL	250.000
10. Salesianos, SUDÁN	250.000
11. Salesianos, TOGO	250.000
12. Hija de M <sup>a</sup> Assoladora, COSTA DE MARFIL	240.000
13. Salesianos, MALI	240.000
14. Salesianos, SUDÁN	240.000
15. Salesianos, BENIN	250.000
16. Sor Josepina Llagarda, CAP. HAITIEN (Italia)	200.000
17. P. José L. Ruiz, GUATEMALA	115.000
18. P. C. Francis, INDIOS AYMARAS (Bolivia)	200.000
19. P. E. Muñoz, SANTA DOMINGO	344.640
20. P. C. Giacometti, ASUNCION (Paraguay)	43.887
21. P. Alberto Marco, INDIOS CHH (India)	200.000
22. Mons. T. Manamparapoti, DIBRUGARH (India)	200.000
23. P. Antonio Fuent, TONKONGMANG (Paraguay)	100.000
24. Sor Assoladora Fernández, LA PAZ (Bolivia)	100.000
25. P. Antonio Diaz, COCHABAMBA (Bolivia)	100.000
26. S. Virginia Escobedo, LA PAZ (Bolivia)	100.000
27. Mons. José Pinedo, INDIOS SHUAR (Ecuador)	200.000
28. Hacia sus colaboradores internacionales	675.000
29. Varios	557.459
<b>Gastos generales</b>	<b>2.786</b>
<b>TOTAL SALIDAS</b>	<b>14.811</b>
<b>SALDO:</b> Aportaciones al Tercer Mundo	<b>11.912</b>
Gastos	<b>2.786</b>
Caja 31 de agosto de 1983	<b>2.786</b>
<b>TOTAL</b>	<b>15.873</b>



Transcribimos parte del artículo publicado en las página 66 del boletín número 242 de octubre de 1983 sobre Cooperación Salesiana y Tercer Mundo titulado "Contamos con vuestro apoyo"

## Queridos Cooperadores:

*Me encuentro en España con motivo de unas cortas vacaciones que me permitirán ver a los miembros de mi familia después de cuatro años de ausencia.*

*Es mi mayor deseo agradeceros lo que habéis hecho durante estos cuatro años por aquella misión del Zaire, de la región de Sakania. Gracias a vuestros donativos hemos podido adquirir varias máquinas de coser y distinto material para las clases. Ya sabéis que toda ayuda es poca en un lugar que parece olvidado del mundo.*

*Por ello, cada vez que recibimos alguna aportación vuestra es muy grande la alegría que nos produce, tanto a las religiosas como a las chicas de la misión. Esas cantidades van remediando las mayores necesidades y mejorando las condiciones en las que desarrollamos las distintas actividades.*

*Es fácil imaginar que, para las personas que se encuentran en otros continentes, sumergidos en*



*la civilización, nuestros problemas cotidianos deben parecerles cosas mínimas, pero puedo asegurarles que una simple máquina de coser es para nosotros un pequeño tesoro; una emisora de radio portátil es un regalo incalculable y hasta el material escolar, así como las medicinas son una ayuda providencial.*

*Por ello en nombre de toda la misión, aprovecho esta oportunidad de mi visita a España para daros, desde, desde estas líneas, nuestras más expresivas gracias.*

*Que Dios haga que no decaiga vuestra generosidad y vuestro entusiasmo en la ayuda que nos prestáis, ya que, si vuestras manos son las que siembran, vosotros sois los donantes de la simiente.*

*La misión de Sakania, en el Zaire, continúa pendiente de sus cooperadores. Y, ya que no podemos pagaros de otra manera, lo hacemos mediante la oración. Ese es el mayor vínculo que nos une a vosotros, y, por su fuerza, no dudamos contar siempre con vuestro apoyo.*

*Desde España y antes de regresar al Zaire un abrazo de*

**Sor M<sup>a</sup> Dolores Ibarlucea**

**Nunca es demasiado tarde para ser lo que podrías haber sido**  
(George Eliot)

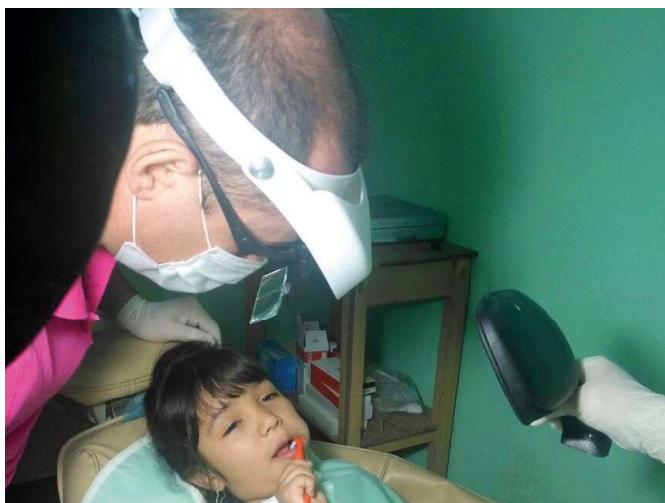
## 50 AÑOS COLABORANDO POR UN MUNDO MEJOR

### Proyecto 7/18: Salud bucodental para niños y adolescentes, Petén (Guatemala)

El proyecto contribuye a promover la salud bucodental de niños y adolescentes con escasos recursos, de los municipios de San Benito y Flores.

Los objetivos del proyecto son:

- Disminuir el número de niños y adolescentes con caries en San Benito y Flores. Favoreciendo que acudan a la Clínica "Artemides Zatti" para revisar la boca y dientes.
- Fomentar los cuidados de la boca, realizar una buena higiene bucodental.
- Disminuir el consumo de golosinas, refrescos y azúcares de los niños y adolescentes en San Benito y Flores, relacionando el alto consumo de estos alimentos con el alto índice de caries.
- Promover el consumo de leche para un buen aporte de calcio, necesario para una buena dentición.



Estos objetivos se quieren conseguir potenciando la actividad de la Clínica médico parroquial que atiende ya a más de 500 personas al mes, donde un tercio son niños y adolescentes con necesidades básicas sin cubrir.

Se ofrecerán 6 talleres en las escuelas de formación de un día sobre un tema: *"Salud bucodental: cuidados e higiene de la boca y de los dientes y Alimentación e higiene de las manos"*.

El coste total del proyecto es de 22.868,66 euros de los que solicitan a Cooperación Salesiana para los Jóvenes del Mundo (CSJM) la cantidad de 16.643,98 euros.

La diferencia la aporta la obra salesiana beneficiaria del proyecto. El dinero solicitado será utilizado para las siguientes acciones del proyecto:

1. Compra de material de sellado de fisuras.
2. Compra de los materiales necesarios para la elaboración de los seis talleres.
3. Compra de un compresor con secador y tornado.

**Giampiero Di Nardi, sdb**  
**responsable del proyecto**

- ♦ Para hacer donativos a la ONG "Asociación Salesianos Cooperadores", puede dirigirse a:
  - C/ Alcalá 211, Oficina 11 - 28028 Madrid. Teléfono 913 558 548, mediante giro postal o cheque cruzado, a nombre de Cooperación Salesiana para los Jóvenes del Mundo.
- ♦ También puede hacerlo por transferencia bancaria a:
  - Salesianos Cooperadores. ES91 0049 1805 4027 1016 4809, Banco Santander.
  - Cooperación Salesiana para los Jóvenes del Mundo. ES20 0030 1124 5100 0247 8271, Banco Santander (antiguo Banesto).
- ♦ Si lo desea, también puede pasar por nuestra oficina y hacerlo personalmente.